

fram



ТЕПЛОСУШИЛНИК С ТОПЛИННА ПОМПА

FHPD-V8T2A++

Капацитет на изпиране: 8 кг

Енергиен клас: A++



Благодарим Ви, че избрахте този продукт на Fram!

1. ВЪВЕДЕНИЕ

Моля прочетете внимателно инструкциите и запазете наръчника за бъдещи справки.

Този наръчник има за цел да Ви предостави всички необходими инструкции по отношение на инсталирането, използването и поддържането на уреда. Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ КОМПЛЕКТ

- Теплосушилник с топлинна помпа
- Наръчник за употреба
- Сертификат за гаранция

3. ОБЩИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Уредът не е предназначен за използване от деца под 8 години и лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица без опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца без наблюдение.
- Децата под 3 години трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Тази сушилня е предназначена само за домашна употреба и на закрито. В случай на търговска употреба, гаранцията отпада.
- Използвайте този продукт само за пране с етикети, които посочват, че са подходящи за сушене в сушилня.
- Производителят не носи отговорност за повреди, в резултат на неправилна употреба или транспортиране.
- Не позволявайте подовите покрития да възпрепятстват вентилационните отвори.
- Монтажът и ремонтът на машината трябва да се извършват само от специализиран сервиз. Производителят не носи отговорност за повреди, настъпили вследствие ремонти в неспециализиран сервиз.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Никога не пръскайте или не изливайте вода в сушилнята, за да я измиете! Съществува опасност от токов удар!

- Оставете най-малко 3 см пространство между страничните и задните стени на продукта, и над него, ако планирате да поставите уреда под плот.
- Монтажът / демонтажът при инсталиране под плот, ако е необходимо, трябва да се извърши от специализиран сервиз.

- Преди монтажа, проверете продукта за видими дефекти. Никога не монтирайте или не работете с повреден продукт.
- Пазете домашните любимци далече от сушилнята.
- Омекотителите за тъкани или подобните продукти трябва да се използват в съответствие с инструкциите на производителя.
- Извадете всички предмети от джобовете, като например запалки и кибрити.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна на сушилнята, ако това не допуска пълното отваряне на вратата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поддържайте отворите за вентилация в корпуса на уреда или в структурата за вграждане свободни.

- Преди да се свържете с местния специализиран сервиз за монтирането на сушилнята, проверете информацията в ръководството за експлоатация, за да се уверите, че електрическата инсталация и изходът за вода са подходящи. Ако не са подходящи, обадете се на квалифициран електротехник и водопроводчик, за да направите необходимите корекции.
- Отговорност на клиента е, да подготви мястото за монтаж на сушилнята, както и инсталацията за електричеството и отпадъчната вода. Преди монтажа, проверете продукта за дефекти. Ако има повреди, не я инсталирайте. Повредените продукти могат да бъдат опасни за живота ви.
- Монтирайте сушилнята върху устойчива и равна повърхност.
- Пускайте сушилнята в среда без прах, където въздушната вентилация е добра.
- Разстоянието между сушилнята и пода не трябва да се намалява с предмети като килими, дърво или панели.
- Не блокирайте вентилационните изходи, които се намират в цокъла на сушилнята.
- Уредът не трябва да се монтира зад заключваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна на сушилнята, ако това не допуска пълното отваряне на вратата.
- След монтирането на сушилнята, връзките трябва да бъдат стабилни. Когато монтирате сушилнята, уверете се, че задната повърхност не опира в нищо (например кран, контакт).
- Работната температура на сушилнята е от +5°C до +35°C. Ако работите извън този температурен диапазон, това ще се отрази отрицателно върху работата на сушилнята и продуктът ще се повреди.
- Внимавайте когато пренасяте продукта, защото той е тежък. Винаги носете защитни ръкавици.
- Винаги монтирайте продукта до стена.
- Задната страна на продукта трябва да бъде към стената.
- Когато продуктът е поставен върху стабилна повърхност, използвайте нивелир, за да измерите стабилността. Ако не е нивелиран, настройте крачетата докато стане стабилен. Повтаряйте този процес всеки път, когато местите продукта.
- Не поставяйте сушилнята върху кабел

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

- Уредът не трябва да се захранва чрез външно превключващо устройство, като например таймер, или да се свързва към електрически вериги, които редовно се включват и изключват от комуналните услуги.
- Не докосвайте щепсела с мокри ръце. Винаги изваждайте щепсела, за да изключите продукта, в противен случай има опасност от токов удар.
- Свържете сушилнята към заземен контакт с предпазител. Връзката за заземяване трябва да бъде направена от квалифициран електротехник. Нашата компания не носи отговорност за щети/загуби, причинени от използването на сушилня, без заземена връзка, както се изисква от местните разпоредби.
- На табелката за типа се посочва напрежението и допустимата защита на предпазителите.(табелката за тип, моя, вижте Общ преглед)
- Стойностите на напрежението и честотата, указани на табелката за тип, трябва да са равни на стойността на напрежението и честотата на мрежата във Вашата къща.

- Изключвайте сушилнята, когато не се използва продължително време, преди монтажа, поддръжката, почистването и ремонта, в противен случай сушилнята може да се повреди.

Щепселът трябва да бъде свободно достъпен по всяко време след монтажа. Повреден захранващ кабел/щепсел може да предизвика пожар или да причини токов удар. Когато е повреден, той трябва да се подмени. Това трябва да се извършва само от квалифициран електротехник.

За да избегнете опасност, пожар или токов удар, не използвайте удължителни кабели, разклонители с много гнезда или адаптери за свързване на сушилнята към електрическата мрежа.

ЗАЩИТА ЗА ДЕЦА

- Уредът не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица с липса на опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице.
- Уредът не е предназначен за използване от деца под 8 години и лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени възможности, или лица без опит и познания, освен ако не бъдат наблюдавани или инструктирани относно употребата на уреда от отговорно за тяхната безопасност лице. Децата не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката не трябва да се правят от деца без наблюдение.
- Не оставяйте децата без наблюдение в близост до машината.
- Децата могат да се заключат в машината, което води до опасност от фатален край.
- Не позволявайте на децата да докосват стъклото на вратата по време на работа на машината. Повърхностите се нагорещават и могат да причинят изгаряне на кожата.
- Пазете опаковъчните материали далеч от деца.
- Пазете почистващите материали далече от деца. Електрическите продукти са опасни за деца.
- Пазете децата далече от продукта, докато той работи.
- За да предотвратите прекъсване на цикъла на изсушаване от деца, можете да използвате заключването за деца, за да избегнете всякакви промени в изпълняваната програма.
- Не позволявайте на децата да седят/да се качват или да влизат в продукта

Поради опасност от пожар, следните артикули за пране не трябва да се сушат в сушилнята:

- Не сушете в сушилнята непрано пране.
- Материите, които са били замърсени с вещества като олио за готвене, ацетон, алкохол, бензин, керосин, почистващи препарати, терпентин, восъци и средства за отстраняване на восъци, трябва да почистят с гореща вода с допълнително количество препарат преди да се изсушат в сушилнята.
- Почистващи кърпи и стъргалки, по които има остатъци от запалими почистващи агенти или ацетон, газ, петрол, почистващ петна препарат, терпентин, восък, почистващ препарат за восък или химикали.
- Пране с остатъци от спрейове за коса, почистващ препарат за нокти и други подобни вещества.
- Пране, при което са използвани промишлени химикали за почистване (като химическо чистене).
- Пране, по което има всякакъв вид пяна, гъба, гума или подобни на гума части или принадлежности. Това включва гъба от латексова пяна, шапки за душ, водоустойчиви тъкани, дрехи със специални кройки и орнаменти, и възглавници от пяна.
- Елементи с пълнеж и повредени елементи (възглавници или якета). Пяната, на повърхността на тези елементи, може да се запали по време на процеса на сушене.
- Работата на сушилнята в среда, съдържаща брашно или въглищен прах, може да предизвика експлозия.

ВНИМАНИЕ: Бельо, което съдържа метални елементи, не трябва да се поставя в сушилнята. Сушилнята може да се повреди, ако металните елементи се разхлабят и се счупят по време на сушенето.

ПОЖАР: R290

Опасност от пожар и повреда!

Този продукт съдържа екологично чист, но запалим газ R290. Пазете отворени източници на пламък и огън далече от продукта.

ВНИМАНИЕ: Никога не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако цялото пране не бъде бързо извадено и разпръснато, така че топлината да се разсее.

ВНИМАНИЕ: Внимавайте домашните любимци да не влизат в сушилнята. Преди да използвате сушилнята, проверете вътрешността.

ВНИМАНИЕ: Прегряване на дрехите в сушилнята може да се получи, ако отмените програмата или в случай на прекъсване на захранването, докато сушилнята работи. Тази концентрация на топлина може да причини самозапалване, така че винаги активирайте програмата за освежаване, за да охладите или бързо да отстраните цялото пране от сушилнята, и да го разпръснете.

- Използвайте сушилнята само за битово сушене и за сушене на тъкани с етикет, който показва, че те са подходящи за сушене. Всякаква друга употреба, извън обхвата на предвидената употреба е забранена.
- В случай на търговска употреба, гаранцията отпада.
- Този уред е проектиран да се използва само в домашни условия и трябва да бъде поставен на равна и стабилна повърхност.
- Не се навеждайте срещу или не сядайте върху вратата на сушилнята. Сушилнята може да се преобърне.
- За да се поддържа температура, която няма да навреди на прането (например, за да се предотврати запалване на прането), процесът на охлаждане започва след процеса на нагриване. След това, програмата завършва. В края на програмата винаги изваждайте прането бързо

ВНИМАНИЕ: Никога не използвайте сушилнята без филтър за мъх или с повреден филтър за мъх

- Филтрите за мъх трябва да се почистват след всяка употреба, както е посочено в Почистване на филтъра за мъх.
- След почистване с вода, филтрите за мъх трябва да се подсушат. По време на работа, мокрите филтри могат да доведат до неправилна работа на машината.
- Не трябва да се допуска натрупване на мъх около сушилнята (не се прилага за уреди, предназначени да бъдат вентилирани към външната част на сградата)

ВАЖНО: Разстоянието между сушилнята и пода не трябва да се намалява с предмети като килими, дърво или панели, в противен случай не може да се осигури достатъчно количество входящ въздух за машината.

- Не монтирайте сушилнята в помещения, където съществува опасност от замръзване. Температурата на замръзване оказва отрицателно влияние върху работата на сушилнята. Кондензираната вода, която замръзва в помпата и маркуча, може да причини повреда.

МОНТИРАНЕ ВЪРХУ ПЕРАЛНА МАШИНА

ВНИМАНИЕ: Пералнята машина не може да се постави върху сушилня. Когато инсталирате сушилнята върху пералня, обърнете внимание на предупрежденията подолу.

ВНИМАНИЕ: Сушилнята може да бъде поставена само върху перални машини със същия капацитет и

по-голям.

- За да използвате сушилнята върху пералната машина, между двата продукта трябва да се използва фиксираща част. Фиксиращата част трябва да бъде поставена от специализиран доставчик на услугата.
- Когато сушилнята се постави върху пералната машина, общото тегло на тези продукти може да достигне почти 150 килограма (когато са натоварени). Поставете продуктите върху здрав под, който има товароносимост

Таблица за правилен монтаж за пералня и сушилня					
Сушилня (Дълбочина)	Перална машина				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52.5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

- За да поставите машината за сушене върху пералната машина, е необходим специален комплект за подреждане. Моля, свържете се с отдела за обслужване на клиенти, за да го поръчате. Инструкцията за монтаж ще бъде предоставена заедно с комплекта за подреждане.

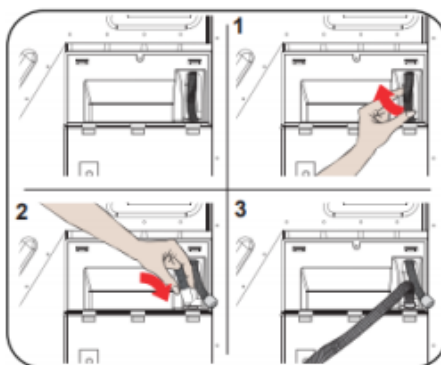
4. МОНТАЖ

Свързване към канал (с възможност за дренажен маркуч)

При продукти с топлинна помпа водата се натрупва в резервоара за вода по време на процеса на сушене. Трябва да изхвърляте насъбралата се вода след всеки процес на сушене. Вместо периодично изпразване на резервоара за вода, можете също така да използвате маркуча за изтичане на вода, предоставен с продукта, за директно оттичане на водата навън.

Свързване на маркуч за изпускане на вода

1. Издърпайте и извадете края на маркуча в задната част на сушилнята. Не използвайте никакви инструменти за изваждане на маркуча от задната страна на сушилнята.
2. Поставете единия край на маркуча за източване на водата, който е доставен с продукта, в отвора, от който сте извадили маркуча.
3. Свържете другия край на маркуча директно към канала, където ще изтича водата, или към мивка.



ВНИМАНИЕ: Маркучът трябва да бъде свързан така, че да не може да се откачи. Ако маркучът се откачи по време на изпускане на водата, може да се наводни къщата ви.

ВАЖНО: Маркучът за източването на вода трябва да бъде монтиран на максимум 80 cm височина

ВАЖНО: Маркучът за източване на водата не трябва да се огъва между изхода и продукта, не трябва да е свит или притиснат

Регулиране на крачетата

- За да работи сушилнята с по-малко шум и вибрации, тя трябва да е стабилна и балансирана на краката си. Регулирането на крачетата гарантира, че продуктът е балансиран.
- Въртете крачетата наляво и надясно, докато сушилнята стане стабилна

Електрическо свързване

ВНИМАНИЕ: Съществува опасност пожар и от токов удар

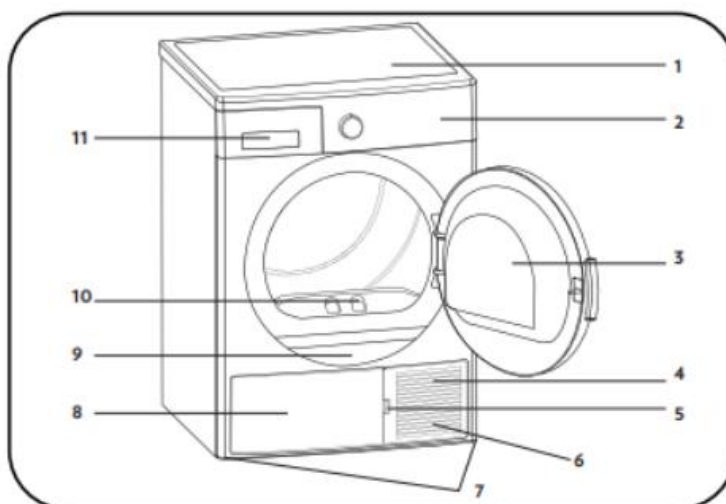
- Вашата сушилня е настроена на 220- 240 V и 50 Hz.
- Основният кабел на сушилнята е оборудван със специален щепсел. Този щепсел трябва да е свързан към заземен контакт, защитен с предпазител от 16 ампера, както е посочено на табелката с данни. Силата на тока също трябва да бъде 16 ампера. Консултирайте се с квалифициран електротехник, ако нямате такъв контакт или предпазител.
- Нашата компания не носи отговорност за повреди, настъпили вследствие употреба, без да продуктът да бъде заземен

ВАЖНО: Работата на машината при ниски стойности на напрежението ще съкрати експлоатационния живот и ще намали ефективността на вашата машина.

Монтаж под плот

- Оставете най-малко 3 см пространство между страничните и задните стени на продукта, когато монтирате уреда под плот.
- Монтажът / демонтажът под плот, ако е необходимо, трябва да се извърши от специализиран сервиз

5. ОБЩ ПРЕГЛЕД



















1. Горна тава
2. Контролен панел
3. Врата
4. Постамент
5. Вентилационна решетка и постамент
6. Вентилационни скари
7. Регулируеми крачета
8. Решетка на постамента
9. Типова табелка
10. Филтър за мъх
11. Капак на сушилнята

6. ОБЩ ПРЕГЛЕД

Следвайте инструкциите от етикетите ба прането, което ще се суши. Сушете само материи, които имат символ на етикета, който показва че „те могат да бъдат сушени в сушилня“.

Не използвайте продукта с количества пране и видове пране, различни от посочените Капацитет за зареждане

 Подходящи за сушене в сушилня	 Не изискват гладене	 Сушене на леки/ деликатни материи	 Неподходящи за сушене в сушилня
 Не сушете	 Без химическо чистене	 При всякаква температура	 При всякакви температури
 При средни температури	 При ниски температури	 Без топлина	 Сушене с простиране
 Сушене с разстилане	 Простиране, докато е мокро	 Разстилане за изсушаване на сянка	 Подходящо за химическо чистене

- Не изсушавайте тънки, многослойни или плътни платове, тъй като те изсъхват на различни нива. Поради тази причина сушете заедно дрехи, които имат същата структура и вид на тъканите. По този начин, изсушаването може да стане равномерно. Ако смятате, че прането е все още мокро, можете да изберете програма с време за допълнително изсушаване.

- Моля, сушете материите с големи размери (като завивки) и тези с малките размери отделно, за да не останат мокри.

ВАЖНО: Деликатните материи, бродирани тъкани, вълнени/копринени тъкани, дрехи, изработени от нежни и скъпи материи, херметични дрехи и завеси от тюл не са подходящи за сушене в сушилнята.

Подготвяне на прането, което ще се суши

Опасност от експлозия и пожар!

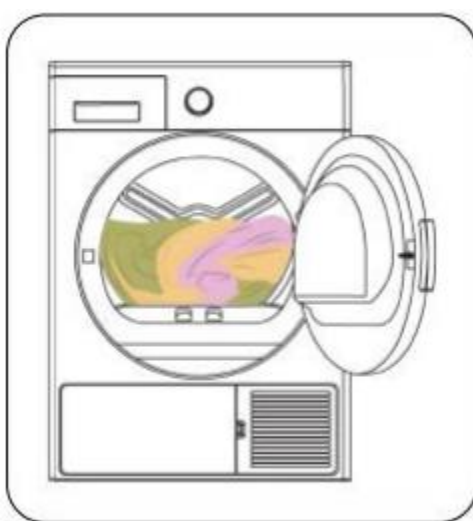
Извадете всички предмети от джобовете, като например запалки и кибрити.

ВНИМАНИЕ: Барабанът на сушилнята и тъканите може да се повредят.

- Дрехите могат да се оплетат по време на процеса на изпиране. Разделете ги преди да ги поставите в сушилнята.
- Отстранете всички предмети от джобовете на дрехите и изпълнете следното:
- Закопчайте коланите, завържете връзките и т.н. или използвайте торбичка за пране.
- Затворете циповете, закопчалките и ключалките, закопчайте копчетата.
- За да получите най-добър резултат от сушенето, подредете прането според текстилния тип и програмата за сушене.
- Извадете скобите и подобните метални части от дрехите.
- Тъканите и плетените дрехи обикновено се свиват при първото сушене. Използвайте защитна програма.
- Не пресушавайте синтетичните материи. Това ще доведе до намачкване.
- Когато перете прането, което трябва да се суши, регулирайте количеството омекотител според информацията от производителя на пералната машина.

Капацитет за зареждане

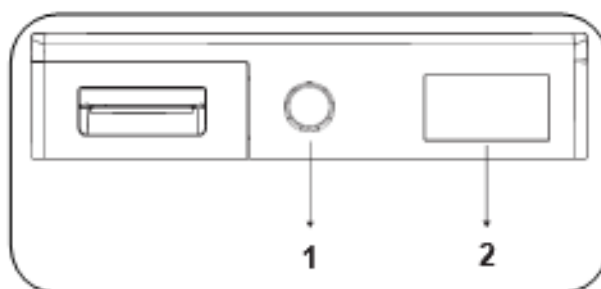
Следвайте инструкциите от „Избор на програма и таблица за потреблението“. Не натоварвайте продукта с повече пране от стойностите на капацитета, посочени в таблицата.



ВАЖНО: Не се препоръчва зареждането на сушилнята с повече пране от количеството, показано на фигурата. При претоварване ефективността при работата на сушилнята ще намалее и сушилнята и прането може да се повредят.

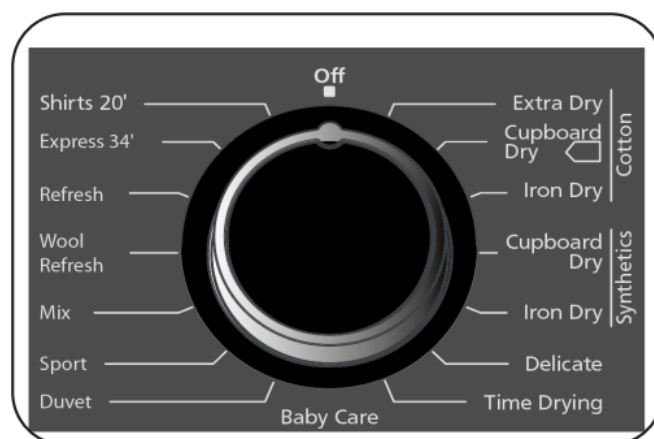
Прање	Тегло преди изпиране (сухо)
Чаршафи (двойни)	725
Калъфи на възглавници	240
Хавлии	700
Кърпи за ръце	225
Ризи	190
Памучни ризи	200
Джинси	650
Тъкани - панталони отгабардин	400
Тениски	120

7. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



1. Копче за избор на програма
2. Електронен индикатор и допълнителни функции

8. ЕЛЕКТРОНЕН ДИСПЛЕЙ



Електронен индикатор и допълнителни функции



Символи на дисплея

Предупредителен индикатор за резервоара за вода	
Предупредителен индикатор за почистване на филтъра за мъх	
Предупредителен индикатор за почистване на топлообменника	

9. ИЗБОР НА ПРОГРАМА

EXTRA DRY COTTON	
Натоварване (кг)	8,0
Скорост на центрофугиране на пералнята (rpm)	1000
Продължителност (минути)	179
Приблизително количество остатъчна влажност %	60
CUPBOARD DRY COTTON	
Натоварване (кг)	8,0
Скорост на центрофугиране на пералнята (rpm)	1000
Продължителност (минути)	174
Приблизително количество остатъчна влажност %	60
IRON DRY COTTON	
Натоварване (кг)	8.0
Скорост на центрофугиране на пералнята (rpm)	1000
Продължителност (минути)	148
Приблизително количество остатъчна влажност %	60

CUPBOARD DRY SYNTHETICS	
Натоварване (кг)	4,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	800
Продължителност(минути)	74
Приблизително количество остатъчна влажност %	40
IRON DRY SYNTHETICS	
Натоварване (кг)	4.0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	800
Продължителност(минути)	64
Приблизително количество остатъчна влажност %	40
DELICATE	
Натоварване (кг)	2,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	600
Продължителност(минути)	55
Приблизително количество остатъчна влажност %	50
TIME DRYING	
Натоварване (кг)	-
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	-
Продължителност(минути)	-
Приблизително количество остатъчна влажност %	-
BABY CARE	
Натоварване (кг)	3,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	1000
Продължителност(минути)	78
Приблизително количество остатъчна влажност %	60
DUVET	
Натоварване (кг)	2,5
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	800
Продължителност(минути)	140
Приблизително количество остатъчна влажност %	60
SPORT	
Натоварване (кг)	4,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	800
Продължителност(минути)	103
Приблизително количество остатъчна влажност %	40
MIX	
Натоварване (кг)	4,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	1000
Продължителност(минути)	112
Приблизително количество остатъчна влажност %	60

WOOL REFRESH	
Натоварване (кг)	-
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	-
Продължителност(минути)	5
Приблизително количество остатъчна влажност %	-
REFRESH	
Натоварване (кг)	-
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	-
Продължителност(минути)	10
Приблизително количество остатъчна влажност %	-
EXPRESS 34'	
Натоварване (кг)	1,0
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	1200
Продължителност(минути)	34
Приблизително количество остатъчна влажност %	50
SHIRTS 20'	
Натоварване (кг)	0,5
Скорост на центрофугиране на пералнята(rpm)	1200
Продължителност(минути)	20
Приблизително количество остатъчна влажност %	50

Стойности за енергоконсумация				
Програма	Натоварване (кг)	Скорост на центрофугиране на пералнята	Приблизително количество остатъчна влажност	Стойности за енергоконсумация (kWh)
Cotton cupboard dry	8	1000	60%	1.88
Cotton iron dry	8	1000	60%	1.55
Synthetics Cupboard dry	4.0	800	40%	0.93
Консумация на енергия в режим „Изкл.“ PO (W)				0.5
Консумация на енергия в режим „Вкл.“ PL (W)				1

Програмата за сушене на памучни дрехи, готови за прибиране, е стандартната програма за сушене, която може да се изпълнява с пълно или половина натоварване и за която е дадена информация на етикета и на предписанието за продукта. Тази програма е най-енергийно ефективната програма за изсушаване на обикновени мокри памучни дрехи.

Допълнителни функции

Таблицата, която обобщава опциите, които могат да бъдат избрани в програмите, е дадена по-долу.

Опция	Описание
Ниво на изсушаване	Нивото на влажност, получено след изсушаване, може да се увеличи с 3 нива. По този начин може да се избере нивото на необходимото изсушаване на дрехите. Нивата, които могат да бъдат избрани, различни от стандартната настройка: 1, 2 и 3. След избора светодиодът на съответното ниво за сушене ще се включи.
Без намачкване	Ако изберете опцията „Без намачкване“ и не отворите вратата на сушилнята в края на програмата, фазата против намачкване за периода от 1 час ще се удължи до 2 часа. След избирането на опцията „Без намачкване“, ще чуете предупредителна аларма. За да откажете опцията, можете да натиснете същия бутон още веднъж. Ако отворите вратата или натиснете бутона „Старт/Пауза“, докато се изпълнява стъпката против намачкване, посочената стъпка ще бъде отменена.
Деликатно сушене	Деликатни материали се сушат за по-дълъг период при по-ниска температура
Отложен старт	Можете да забавите стартирането на програмата, като изберете опцията от 1 час до 23 часа. Можете да активирате желаното време за отлагане, като натиснете бутона „Старт/Пауза“. Когато времето изтече, избраната програма ще се стартира. По време на забавяне, опциите, съвместими с програмата, могат да бъдат активирани/деактивирани. Дългото натискане на бутона за забавено стартиране променя непрекъснато времето за забавяне.
Звънец за отказ	Сушилнята издава звуково предупреждение, когато копчето за избор на програма се завърти, бутоните са натиснати и в края на програмата. За да откажете предупреждението, натиснете и задръжте бутона „Без намачкване“ за 3 секунди. Когато натиснете бутона, ще чуете звуково предупреждение, че опцията е била отменена.
Време за изсушаване	Когато копчето е позиционирано на програма с време за изсушаване, опцията може да бъде избрана чрез натискане на бутона за време за изсушаване и програмата стартира с натискане на бутона „Старт/Пауза“. Дългото натискане на бутона за забавено стартиране променя непрекъснато времето за забавяне.
Блокировка за деца	Има опция за заключване за деца, за да се избегнат промени в потока на програмата при натискане на клавиши по време на програмата. За да активирате функцията за заключване за деца, потребителят трябва да натисне едновременно бутоните „Деликатно“ и „Антисгъване“ за 3 секунди. Когато се активира заключването за деца, всички клавиши ще бъдат деактивирани. Заключването на деца не се деактивира автоматично в края на програмата. За да деактивирате заключването за деца в края на програмата, поставете копчето за избор на програма в положение "Изключено". След това копчето за избор на програма до първа позиция. Защитата за деца все още е активна. За да деактивирате заключването за деца, потребителят трябва да натисне едновременно бутоните "Деликатен" и "Противонабиване" за 3 секунди. Когато активирате/деактивирате защитата за деца, "CL" ще визуализира на дисплея за 2 секунди и след това ще се изключи; и ще се чуе звуково предупреждение. Предупреждение: Когато продуктът работи или заключването за деца е активно, ако завъртите копчето за избор на програма, ще чуете звуково предупреждение и "CL" ще визуализира на дисплея за 2 секунди и след това ще се изключи. Ако завъртите копчето за избор на програма, ще чуете звуково предупреждение. Дори ако зададете копчето за програма на друга програма, предишната програма ще продължи да работи. За да изберете нова програма, трябва да деактивирате заключването за деца и след това да настроите копчето за избор на програма.

Стартиране на програмата Светодиодът

„Старт/Пауза“ ще мига по време на избора на програма. Натиснете бутона „Старт/Пауза“, за да стартирате програмата. Светодиодът за „Старт/Пауза“, който показва, че програмата е стартирана, и светодиода за сушене ще се включат

Програма	Описание
Cotton Extra Dry	С тази програма се изсушават дебели и многослойни тъкани, като памучникърпи, легла, калъфки за възглавници, халати за баня, при висока температура, и след това можете да ги приберете.
Cotton Cupboard Dry	С тази програма се изсушават памучни пижами, долно бельо, покривки замаси и т.н., и след това можете да ги приберете.
Cotton Iron Dry	Тази програма изсушава памучно пране до готовност за гладене. Пранетослед изваждане от машината ще бъде влажно.
Synthetics Cupboard Dry	С тази програма се изсушават синтетични материи, такива като и ризи, тениски, блузи, на по-ниска температура в сравнение с програмата за изсушаване на памучни материи, и след това можете да ги приберете.
Synthetics Cupboard Dry	С тази програма се изсушават синтетични материи, такива като и ризи, тениски, блузи, на по-ниска температура в сравнение с програмата за изсушаване на памучни материи, и след това можете да ги гладите. Пранетослед изваждане от машината ще бъде влажно.
Delicate	Тази програма изсушава дрехи като ризи, блузи и копринени облекла на ниска температура, и след това те са готови за обличане.
Time Drying	За да достигнете необходимото ниво на изсушаване при ниска температура, можете да използвате програмите за време от 20 минути до 200 минути, независимо от нивото на сушене, програмата спира в желаното време.
Baby Care	Тази програма изсушава деликатните бебешки дрехи при ниска температура, и след това те са готови за обличане.
Duvet	Тази програма се използва за изсушаване на завивки.
Sport	Програмата за спортни дрехи се използва за изсушаване на спортни дрехи от синтетични материи, такива като шорти, тениски, на ниска температура.
Mix	Тази програма изсушава дрехи със смесени материи така че да не се обезцветяват и след това да бъдат готови за обличане.
Wool Refresh	Освежаването на вълнени дрехи помага от вълнените текстили да се отстрани излишната вода след изпиране, като се използва ниска температура и нежни движения на барабана.
Refresh	Тази стъпка осигурява вентилация за 10 до 120 минути, след избиране навремето за опцията за сушене, без да позволява на горещия въздух да премахва неприятни миризми.
Expres 34'	1 кг синтетично ризи, въртящи се с висока скорост в пералната машина, се изсушават за 34 минути.
Shirts 20'	от 2 до 3 ризи за 20 минути, готови за гладене.

ВАЖНО: Почиствайте филтъра за мъх след всяка програма. Изсипвайте водата от резервоара за вода след всяка програма.

ВАЖНО: Ако не извадите прането след края на програмата, 1-часовата фаза против намачкване ще се активира автоматично. Чрез тази програма барабанът се върти на равни интервали, за да се предотврати намачкването.

Избор в режим на готовност

След 15 минути без действие на потребителя в режим на избор, машината преминава в енергоспестяващ режим поради намаляване на консумацията на енергия. В този модел " - - - " трябва да мига с 0,5 сек. ВКЛ., 3 сек. ИЗКЛ. По време на енергоспестяващ режим. В енергоспестяващ режим, " - - - " осветеността на светодиода се намалява. За да рестартирате машината, ще е необходимо да преместите селектора в положение OFF и да изберете отново програмата

Информация за осветяването на барабана

- Този продукт включва LED осветяване на барабана. Осветяването сработва автоматично, когато отворите вратата. И се затваря автоматично след известно време.
- Опцията не подлежи на настройка от клиента за отваряне и затваряне.
- Не правете опити да сменят или модифицират LED осветяването

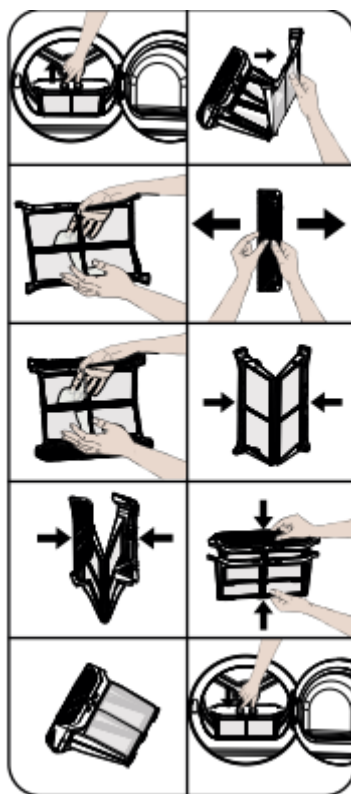
10. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ

ВАЖНО: Не използвайте промишлени химикали за почистване на вашата сушилня. Не използвайте сушилня, която е била почиствана с индустриални химикали.

Почистване на филтрите за мъх

ВАЖНО: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТИТЕ ФИЛТРИТЕ ЗА МЪХ СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

За да почистите филтрите за мъх

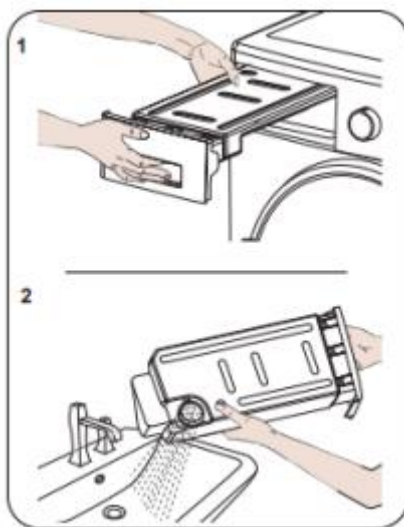


1. Отворете вратата
2. Издърпайте филтрите за мъх, за да ги извадите.
3. Отворете външния филтър.
4. Почистете външния филтър за мъх с ръце или с помощта на мека кърпа.
5. Отворете вътрешния филтър.
6. Почистете вътрешния филтър за мъх с ръце или с помощта на мека кърпа.
7. Затворете филтрите и затворете ключалките.
8. Поставете вътрешния филтър във външния филтър.
9. Поставете филтъра за мъх обратно на мястото му.

След като се използва сушилнята за определен период от време, ако видите слой, който ще причини препятствие на филтърната повърхност, измийте филтъра с топла вода, за да почистите слоя. Изсушете филтъра преди отново да го поставите



Изпразване на резервоара за вода



1. Издърпайте капака на чекмеджето и внимателно извадете резервоара.
2. Изпразнете резервоара от водата.
3. Ако има насъбран мъх в капачката на резервоара, почистете я с вода.
4. Поставете отново резервоара за вода.

ВАЖНО: Никога не изваждайте резервоара за вода по време на изпълнение на програма. Кондензираната в резервоара вода не е подходяща за консумация.

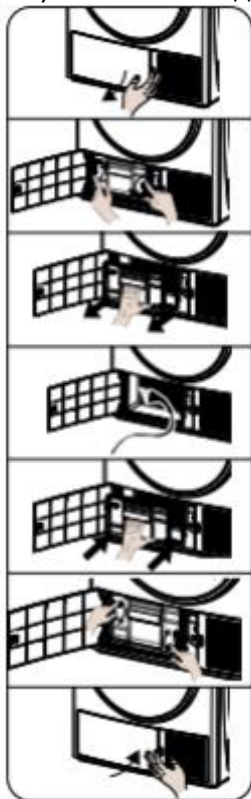
ВАЖНО: НЕ ЗАБРАВЯЙТЕ ДА ПОЧИСТИТЕ ИЗПРАЗВАТЕ РЕЗЕРВОАРА ЗА ВОДА СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА.

Почистване на топлообменника

ВАЖНО: Почиствайте топлообменника когато видите предупреждение „Почистване на

топлообменника“.

ВАЖНО: Дори когато светодиодният индикатор за почистване не е включен: почиствайте топлообменника на всеки 30 процеса на изсушаване или веднъж седмично.



Когато процесът на сушене приключи, отворете вратичката и я изчакайте да се охлади.

1. Отворете капака на защитното устройство, както е показано.
2. Отключете капака на топлообменника като завъртите в показваната от стрелките посока.
3. Отстранете капака на топлообменника, както е показано.
4. Почистете предната повърхност на топлообменника, както е показано.
5. Поставете капака на топлообменника, както е показано.
6. Заклучете капака на топлообменника, като го завъртите в показаната от стрелките посока.
7. Затворете капака на защитното устройство, както е показано.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не почиствайте с незащитени ръце, тъй като перките на топлообменника са остри. възможно е да нараните ръцете си.

Почистване на датчика за влажност



Вътре в машината има датчици за влажност, които установяват дали прането е сухо или не. За да почистите датчиците:

1. Отворете вратата на машината.
2. Ако машината все още е гореща поради процеса на сушене, изчакайте тя да се охлади.
3. Използвайки мека кърпа, напоена с оцет, избършете металните повърхности на датчика и ги изсушете.

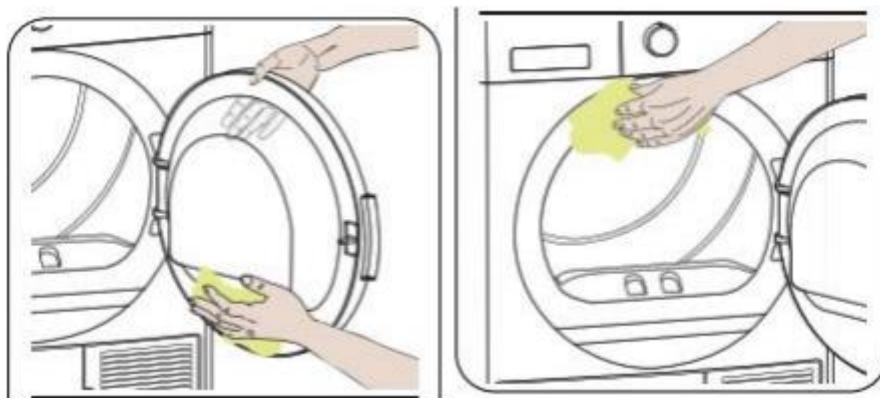
ВАЖНО: ПОЧИСТВАЙТЕ МЕТАЛНИТЕ ПОВЪРХНОСТИ НА ДАТЧИКА 4 ПЪТИ В ГОДИНАТА.

ВАЖНО: Не използвайте метални инструменти за почистване на металните повърхности на датчика.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Поради риск от пожар и експлозия, не използвайте разтворими агенти, почистващи препарати или подобни продукти, когато почиствате датчиците.

Почистване на вътрешната повърхност на вратата

ВАЖНО: Не забравяйте да почистите вътрешната повърхност на вратата след всяко изсушаване.



11. ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

Марка	FRAM
Име на модела	FHPD-V8T2A+
Височина	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Ширина	596 mm
Дълбочина	609 mm
Капацитет (макс.)	8 kg**
Нетно тегло (с пластмасова врата)	43.8 kg
Нетно тегло (със стъклена врата)	45.3 kg
Напрежение	220-240 V
Мощност	1000 W

*Мин. височина: Височина, в която не са включени регулируемите крачета.

*Макс. височина: Височина, в която са включени регулируемите крачета.

**Тегло на прането, преди да се изпере.

ВАЖНО: За да се подобри качеството на сушилнята, техническите спецификации подлежат на

ВАЖНО: Декларираните стойности са получени в лабораторна среда съгласно съответните стандарти.

Тези стойности могат да се променят в зависимост от условията на околната среда и използването.

ВНИМАНИЕ:

1. По причини, свързани със сигурността, законодателството изисква помещение с най-малко 1 м³ на 8 г хладилен агент за такова оборудване. За 110 г пропан минималният допустим размер на помещението ще бъде 13,75 м³.
2. Охлаждаща течност: Опасност от пожар / опасност от отравяне / опасност от материални щети и повреда на уреда. Уредът съдържа хладилен агент, който, въпреки че е екологичен, е запалим R290.

3. Вид охладител: R290

Количество газ: 110 г

ODP (Потенциал за изчерпване на озона): 0


GWP (Глобален предупредителен потенциал): 3

Опасност от експлозия или пожар. Извадете запалките за цигари и кибритите от джобовете

12. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Вашата сушилня е оборудвана със системи, които непрекъснато извършват проверки по време на сушенето, за да предприемат необходимите мерки и да ви предупредят в случай на неизправност.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако проблемът продължава, дори ако сте изпълнили стъпките в този раздел, моля, свържете се с вашия дилър или с оторизиран сервизен доставчик. Никога не се опитвайте да поправите неработещ продукт

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Процесът по изсушаване отнема дълго време.	Повърхността на филтъра за мъх може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е запушен.	почистете топлообменника
	Вентилационните решетки в предната част на машината може да са затворени.	Отворете вратите/прозорците, за да предотвратите покачването на температурата в помещението.
	Може да има слой от варовик върху датчика за влажност.	Почистете датчика за влажност.
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Прането може да не се центрофугира достатъчно.	Изберете по-висока скорост за центрофугиране на вашата пералня.
Прането излиза влажно в края на процеса на изсушаване.	 Прането, което излиза горещо в края на процеса на сушене, обикновено се усеща като по-влажно.	
	Използваната програма може да не е подходяща за този вид пране.	Проверете етикетите за грижа за прането, изберете подходяща програма за вида пране и допълнително използвайте програмите за време.
	Повърхността на филтъра за мъх може да е запушена.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е запушен.	почистете топлообменника
	Сушилнята може да е претоварена с пране.	Не претоварвайте сушилнята.
	Прането може да не се центрофугира достатъчно.	Изберете по-висока скорост за центрофугиране на вашата пералня.
Сушилнята не може да се отваря или програмата не може да бъде стартирана. Сушилнята не се активира, когато е настроена.	Сушилнята може да е изключена от контакта.	Уверете се, че щепселът е включен изцяло.
	Вратата може да е отворена.	Уверете се, че вратата е затворена добре.
	Може да не сте настроили програма или да не сте натиснали бутона „Старт/Пауза“.	Уверете се, че програмата е била настроена и сушилнята не е в режим на готовност (пауза).

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Програмата е прекъсната без причина.	Вратата може да не е затворена добре.	Уверете се, че вратата е затворена добре.
	Може да имало прекъсване на електрическото захранване.	За да стартирате програма, натиснете бутона „Старт/Пауза“.
	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.
Дрехите се свиват, сплъстявали се развалят.	Използваната програма може да не е подходяща за този вид пране.	Проверете етикетите за грижа за прането и изберете подходяща програма за вида пране.
От вратата изтича вода.	Възможно е има натрупан мъх по вътрешните повърхности на вратата и върху повърхностите на уплътнението на вратата.	Почистете вътрешните повърхности на вратата и повърхностите на уплътнението на вратата.
Вратата се отваря сама.	Вратата може да не е затворена добре.	Натиснете вратата докато чуete звук от затваряне.
Символът за резервоара за вода е включен/примигва.	Резервоарът за вода може да е пълен.	Изпразнете резервоара за вода.
	Маркучът за изпускане на вода може да е прегънат.	Ако продуктът е свързан директно към канал, проверете маркуча за изпускане на вода.
Символът за предупреждение за почистване на филтъра е включен.	Филтърът за мъх може да е зацапан.	Почистете филтъра.
Предупредителният символ за почистване на топлообменника свети.	Топлообменникът може да е нечист.	Почистете топлообменника.
Символът за предупреждение за почистване на филтъра примигва.	Гнездото на филтъра може да задръстено с мъх.	Почистете гнездото на филтъра.
	Възможно е да има слой, който да причинява запушване на повърхността на филтъра за мъх.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е запушен.	почистете топлообменника
Филтърът и символът за почистване на топлообменника мигат	Отделението за филтъра може да е задръстено от власинки.	Почистете отделението за филтъра.
	Може да има насляване причиняващо запушване на повърхността на филтъра за власинки.	Измийте филтъра с хладка вода.
	Топлообменникът може да е задръстен.	Почистете топлообменника.
*Програмата не може да стартира и LED индикаторът за филтъра мига	Филтърът може да не е прикрепен	Прикрепете филтъра.
	LED индикаторът за филтъра мига, въпреки че филтърът е прикрепен	Обадете се на доставчика на технически услуги.

13. КОД ЗА НЕИЗПРАВНОСТ

Въртящата се сушилня е оборудвана с вградена система за разпознаване на неизправности, която има индикация с примигващи работни светлини. По-долу са показани най-честите кодове за неизправност

Код за неизправност	Решение
E03 / 	Изпразнете резервоара за вода и ако проблемът не бъде отстранен, се свържете с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E04	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E05	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E06	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E07	Свържете се с най-близкия упълномощен сервизен агент.
E08	Възможно е да има флуктоации в захранващото напрежение. Изчакайте докато напрежението е подходящо за работния диапазон.

13. ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТА

ЛИСТОВКА НА ПРОДУКТА FHPD-V8T2A++	
Име на доставчика или търговска марка	FRAM
Име на модела	FHPD-V8T2A++
Номинална вместимост (кг)	8
Тип на сушилнята	топлинна помпа
Енергийна ефективност (1)	A++
Годишна енергоконсумация (kWh) (2)	235
Изключено автоматично, Не автоматично	Автоматично
Енергийна консумация на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване (kWh)	1.88
Енергийна консумация на стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване (kWh)	1.10
Енергийна консумация при изключен режим на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване PO (W)	0.5
Енергийна консумация при включен режим на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване PL (W)	1
Продължителност при включен режим (мин)	n/a
Стандартна програма за памучни тъкани (3)	-
Времето за стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване Tdry	174
Времето за стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване Tdry1/2	103
Времето за програмата с претегляне за стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично натоварване (Tt)	133
Клас на ефективност на кондензацията (4)	B
Средна стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при пълно натоварване Cdry	81%
Средна стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при частично натоварване Cdry1/2	81%
Средна претеглена стойност на ефективност при кондензацията на стандартната програма за памучни тъкани при пълно и частично натоварване Ct	81%
Ниво на звукова мощност за стандартната програма за памучни материали при пълно натоварване (5)	65
Вградена	Не

СЕРВИЗ И ОБСЛУЖВАНЕ НА КЛИЕНТИ

Използвайте само оригинални резервни части.

Когато се свързвате с нашия оторизиран сервизен център, уверете се, че имате под ръка следната информация: Наименование на модела и сериен номер.

Информацията може да бъде намерена на табелката с технически данни. Те подлежат на промяна без предварително уведомление.

Този продукт е в съответствие с Директивата на ЕС за ОЕЕО (2012/19/ЕС). Този продукт носи символ за класификация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване. (ОЕЕО)

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Техническата информация се намира на табелката с технически данни на уреда и на енергийния етикет.

QR кодът на енергийния етикет, предоставен заедно с уреда, предлага уеб връзка към информацията в базата данни на EPREL относно постиженията на уреда.

Запазете енергийния етикет за бъдещи справки, заедно с ръководството за употреба и с всички други документи, предоставени заедно с този уред.

Също така, можете да намерите същата информация в базата данни на EPREL, като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и наименованието на модела и серийния номер на продукта, които можете да намерите на табелката с технически данни на уреда.

Благодарим ви, че закупихте този продукт! Ако имате нужда от помощ във връзка с вашия продукт, посетете нашия уебсайт, като използвате връзките по-долу:

Получете ръководства за употреба: www.framelectrocasnice.ro

Получете информация относно ремонтите: www.framelectrocasnice.ro



FRAM е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизведена под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

<http://www.nod.ro>, www.framelectrocasnice.ro, www.framappliances.com



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



сигел: **Network One Distribution**

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Tel: +40 21 211 18 56, www.nod.ro

www.framelectrocasnice.ro



fram



HŐSZIVATTYÚS SZÁRÍTÓ

FHPD-V8T2A++

Mosási kapacitás: 8 kg
Energhatékonyági besorolás: A++



Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a F R A M terméket!

1. BEVEZETÉS

Kérjük, figyelmesen olvassa el az utasításokat, és őrizze meg a kézikönyvet későbbi tanulmányozás céljából.

A kézikönyv célja a készülék beszerelésével, használatával és karbantartásával kapcsolatos minden szükséges tudnivalót rendelkezésére bocsátani. A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, kérjük, hogy beszerelés és használat előtt olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ Hőszivattyús szárító
- ➔ Használati útmutató
- ➔ Garancialevél

3. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- A készüléket 8 év alatti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve ilyen személy útmutatást ad részükre a készülék használata tekintetében. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetnek gyermekek felügyelet nélkül.
- A 3 év alatti gyermekeket távol kell tartani, kivéve, ha folyamatosan felügyelik őket.
- A szárítógép csak háztartási és beltéri használatra való. A kereskedelmi használat érvényteleníti a garanciát.
- A készüléket csak olyan ruhákhoz használja, amelyek címkéje jelzi, hogy alkalmasak a szárításra.
- A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen használatból vagy szállításból eredő károkért.
- Ne engedje, hogy a padlóburkolatok elzárják a szellőzőnyílásokat.
- A gép beszerelését és javítását csak az arra feljogosított szakember végezheti. A gyártót nem lehet felelősségre vonni az engedély nélkül végzett javításokból eredő károkért.

FIGYELMEZTETÉS: Soha ne szórjon vagy öntsön vizet a szárítóra mosás céljából! Fennáll az áramütés veszélye!

- Hagyjon legalább 3 cm helyet a készülék oldalsó és hátsó falánál, illetve felette, ha egy munkalap alá tervezi helyezni a készüléket.
- Ha szükséges a pult alatti szerelvény össze- vagy szétszerelése, azt arra feljogosított szakembernek kell végeznie.
- Beszerelés előtt vizsgálja meg a készüléket, nincsenek-e rajta látható sérülések. Soha ne szereljen be vagy működtessen egy sérült készüléket.

- Tartsa távol a háziállatokat a szárítógéptől.
- Vízlágyítókát vagy hasonló termékeket a gyártó utasításainak megfelelően kell használni.
- Vegyen ki a zsebekből minden tárgyat, mint például az öngyújtókat és gyufát.
- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy a szárítógéppel ellentétes oldalon zsanérral rendelkező ajtó mögé szerelni, ha akadályozza az ajtó teljes kinyitását.

FIGYELMEZTETÉS: A készülék házában vagy a beépített szerkezetben ne engedje, hogy a szellőzőnyílásokat akadályozzák.

- Mielőtt felvenné a kapcsolatot a helyi feljogosított szolgáltatóval a szárító beszerelésére, ellenőrizze a felhasználói kézikönyvben található információkat, és győződjön meg róla, hogy az elektromos szerelvények és a vízkivezetés megfelelőek. Ha nem azok, hívjon szakképzett villanszerelőt és vízvezeték-szerelőt, hogy elvégezzék a megfelelő kiigazításokat.
- A szárító beszerelési helyének előkészítése, valamint az elektromos áram és a szennyvízelvezetés biztosítása az ügyfél felelőssége. Beszerelés előtt vizsgálja meg a szárítót, nincsenek-e rajta sérülések. Ha sérült, ne szereltesse be. A sérült termékek veszélyeztethetik az egészségét.
- Szerelje a szárítót stabil és sima felületre.
- A szárítót pormentes, jól szellőző környezetben működtesse.
- A szárító és a padló közötti rést nem szabad olyan tárgyakkal csökkenteni, mint például a szőnyegek, fa vagy szalag.
- Ne zárja le a szellőzőrácsokat, amelyek a szárítógép talapzatán találhatóak.
- A készüléket nem szabad zárható ajtó, tolóajtó vagy a szárítógéppel ellentétes oldalon zsanérral rendelkező ajtó mögé szerelni oly módon, hogy az akadályozza az ajtó teljes kinyitását.
- A szárító beszerelése után a csatlakozásoknak stabilnak kell maradniuk. A szárító beszerelésekor vigyázzon arra, hogy a hátsó felület ne támaszkodjon semminek (pl. csap, aljzat).
- A szárító működési hőmérséklete +5°C és +35°C között van. Ha ezen a hőmérsékleti tartományon kívül üzemeltetik, az negatívan hat a szárító teljesítményére, és a készülék megsérül.
- Óvatosan szállítsa a készüléket, mert nehéz. Mindig viseljen biztonsági kesztyűt.
- A készüléket mindig fal mellé kell szerelni.
- A készülék hátsó felülete legyen a fal felé helyezve.
- Amikor elhelyezte a készüléket a stabil felületen, vízmérték segítségével ellenőrizze, hogy teljesen stabil-e. Ha nem, állítsa a lábakat addig, amíg egyenes nem lesz. Ismétlje meg ezt a folyamatot a készülék minden elhelyezésénél.
- Ne helyezze a készüléket a tápkábelre.

Elektromos biztonság

- A készüléket nem szabad külső kapcsolóberendezésen, például időzítőn keresztül táplálni vagy olyan áramkörbe kapcsolni, amelyet a szolgáltató rendszeresen ki- és bekapcsol.
- Ne érintse meg a tápcsatlakozót nedves kézzel. Mindig húzza ki a dugót a készülék áramtalanításához, máskülönben fennáll az áramütés veszélye.
- Csatlakoztassa a szárítót földelt, biztosítókkal védett aljzathoz. A földelőcsatlakozást szakképzett villanszerelőnek kell beszerelnie. Vállalatunk nem vonható felelősségre az abból eredő károkért/veszteségekért, hogy a szárítót a helyi szabályzat által megkövetelt földelőcsatlakozás nélkül használják.
- A feszültséget és a megengedett védőbiztosítókat a típus tábla jelzi. (A típus táblát lásd a Áttekintés fejezetben)
- A típus táblán jelzett feszültségeknek és frekvenciaértékeknek egyezniük kell a házában a tápfeszültségével és frekvenciaértékével.
- Húzza ki a szárítót, ha hosszabb ideig nincs használatban, illetve beszerelés, karbantartás, tisztítás és javítás előtt, máskülönben a szárító megsérülhet.
- A csatlakozóaljzatnak mindenkor szabadon hozzáférhetőnek kell lennie beszerelés után.

Egy sérült tápkábel/csatlakozó tüzet vagy áramütést okozhat. Ha sérült, ki kell cserélni. Ezt csak szakképzett személyzet végezheti.

Gyermekek biztonsága

- A készüléket nem használhatják korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek (beleértve a gyerekeket is), illetve olyan személyek, akik nem rendelkeznek a szükséges tapasztalattal, illetve ismeretekkel, kivéve, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve ilyen személy útmutatást ad részükre a készülék használata tekintetében.
- A készüléket 8 év alatti gyermekek, korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személyek, illetve szükséges tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha egy a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, illetve ilyen személy útmutatást ad részükre a készülék használata tekintetében. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Tisztítást és karbantartást nem végezhetnek gyermekek felügyelet nélkül.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeket a gép közelében.
- A gyermekek bezárhatják magukat a gépbe, ez halálos veszélyt eredményezhet.
- Ne engedje meg a gyermekeknek, hogy működés közben megérintsék az üvegajtót. A felület rendkívül felforrósodik, és megsértheti a bőrt.
- A csomagolóanyagot tartsa távol a gyermekektől.
- Mérgezés és irritáció következhet be, ha mosószert vagy tisztítószert fogyasztanak vagy az a bőrrel vagy a szemmel érintkeznek.
- Tartsa a tisztítószereket elzárva a gyermekektől. Az elektromos készülékek veszélyesek a gyermekekre.
- Működés közben tartsa a gyermekeket távol a készüléktől.
- Annak megakadályozására, hogy a gyermekek megszakítsák a szárítási ciklust, használhatja a gyermekzárát, hogy elkerülje a futó program megváltoztatását.
- Ne engedje a gyermekeknek, hogy a készülékre másszanak/üljenek vagy belemásszanak.

Termékbiztonság

A tűzveszély miatt SOHA ne szárítsa a szárítóban a következő ruhadarabokat és termékeket:

- Ne szárítson kimosatlan tárgyakat a szárítógépben.
- Az olyan anyagokkal szennyezett tárgyakat, mint például főzőolaj, aceton, alkohol, petróleum, kerozin, folteltisztítók, terpentin, viaszok és viaszeltávolító szerek, forró vízben, extra adag mosószerral kell kimosni a szárítógépben való szárítás előtt.
- Olyan ruhák és matracok tisztítása, amelyeken gyúlékony mosószert vagy acetont, benzint, petróleumot, folteltisztítót, terpentin, gyertya, viasz, viaszeltávolító vagy vegyszerek maradványai vannak.
- Ruhadarabok, amelyeken hajlakk, körömlakklemosó és hasonló anyagok maradványai vannak.
- Ruhadarabok, amelyek tisztítására ipari vegyszereket használtak (mint például vegytisztítás).
- Olyan ruhadarabok, amelyeknek valamilyen habból, szivacsból, gumiból vagy gumiszzerű anyagból készült darabjai vagy tartozékai vannak. Ide tartoznak a latex habszivacsok, zuhanysapkák, vízálló szövetek, méretre szabott ruhák és szivacspárnák.
- Töltettel ellátott és sérült darabok (párnák vagy dzsekik). Az ilyen darabokból kilógó hab tüzet foghat a szárítási folyamat során.
- Robbanást okozhat, ha a szárítót olyan környezetben működtetik, ahol liszt vagy szénpor van jelen. HU –

FIGYELEM: Fém megerősítéssel rendelkező alsóneműt nem szabad a szárítóba tenni. Ha a fém megerősítések meglazulnak és eltörnek szárítás közben, megsérülhet a szárító.

TŰZ: R290

Tűz- és sérülésveszély!

A készülék környezetbarát, de gyúlékony R290 gázt tartalmaz. Tartsa távol a készüléktől a nyílt lángot és más tűzforrásokat.

Helyes használat

FIGYELEM: Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási ciklus vége előtt, kivéve ha minden darabot gyorsan kivesz és kiterít, hogy a hő eloszoljon.

FIGYELEM: Gondoskodjon róla, hogy háziállatok ne másszanak a szárítóba. Használat előtt ellenőrizze a szárító belsejét.

FIGYELEM: Ha leállítja a programot vagy áramszünet következik be a szárító működése közben, a ruhák túlmelegedhetnek a szárító belsejében. A hő koncentrációja öngyulladás okozhat, ezért mindig aktiválja a Felhűtés programot a hűtés érdekében vagy gyorsan vegyen ki minden ruhát a szárítóból, és akassza fel, hogy eloszoljon a hő.

- Csak háztartási szárításra használja a szárítót, és csak olyan szövetek szárítására, amelyek címkéje jelzi, hogy alkalmasak a szárításra. Minden más használat eltér a rendeltetésszerű használatától és tilos.
- A kereskedelmi használat érvényteleníti a garanciát.
- A készüléket kizárólag lakáson belüli használatra tervezték, és egyenes, stabil felületre kell helyezni.
- Ne támaszkodjon neki, és ne üljön a szárító ajtajára. A szárító felborulhat.
- A melegítési folyamat után egy hűtési folyamat indul, hogy olyan hőmérsékletet tartson, amely nem káros a ruhákra (pl. azért, hogy a ruhák ne fogjanak tüzet). Ezután a program véget ér. A program végén mindig gyorsan vegye ki a ruhákat.

FIGYELEM: Soha ne használja a szárítót szűrő nélkül vagy sérült szűrővel.

- A szűrőket minden egyes használat után ki kell tisztítani a A szűrő tisztítása fejezetben leírt módon.
- A nedves tisztítás után a szűrőket meg kell szárítani. A nedves szűrők meghibásodást okozhatnak a szárítási folyamat során.
- Nem szabad megengedni a pihék felgyűlését a szárítógép körül (nem vonatkozik azokra a készülékekre, amelyek az épületen kívülre szellőznek)

FONTOS: A szárító és a padló közötti rést nem szabad olyan tárgyakkal csökkenteni, mint például a szőnyegek, fa vagy panel, máskülönben nem lehet elegendő levegőbeszívást biztosítani a gépnek.

- Ne helyezze a szárítót olyan helyiségbe, ahol fagyveszély van. A fagypont alatti hőmérsékletek negatívan hatnak a szárító teljesítményére. A pumpába és a tömlőbe belefagyó kondenzvíz sérülést okozhat

Mosógép tetejére történő szerelés

FIGYELEM: Nem lehet mosógépet helyezni a szárító tetejére. Vegye figyelembe az alábbi figyelmeztetéseket, amikor a szárítót mosógép tetejére szereli.

FIGYELEM: A szárítót csak azonos kapacitású vagy nagyobb mosógépre lehet szerelni.

- A szárítónak a mosógépen való használatához rögzítő alkatrészt kell használni a két készülék között. A rögzítő alkatrészt egy arra feljogosított szolgáltatónak kell beszerelni.
- Amikor a szárító a mosógépre van helyezve, a készülékek össztömege (töltve) majdnem 150 kilogrammot is elérhet. Helyezze a készülékeket szilárd, teherbíró padozatra!

Megfelelő szerelőasztal a mosógép és a szárítógép részére					
Szárítógép (Mélység)	Mosógép				
	37-41 cm	42-45 cm	46-49 cm	50-56 cm	57-63 cm
52.5 cm	X	✓	✓	✓	✓
56 cm	X	X	✓	✓	✓
61 cm	X	X	X	✓	✓
64 cm	X	X	X	X	✓

- Annak érdekében, hogy a szárítógépet a mosógép tetejére helyezték, opcionális extraként egy speciális szettre van szükség. Ennek beszerzéséhez vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal. A szerelési utasításokat a szettel együtt szállítják

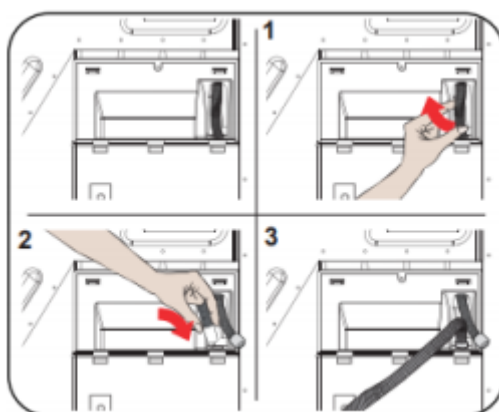
4. BESZERELES

Csatlakozás a vízkivezetéshez

A hőszivattyú-egységgel rendelkező készülékekben a víz a víztartályban gyűlik össze a szárítási folyamat során. Az összegyűlt vizet minden szárítási folyamat után ki kell üríteni. A víztartály időszakos ürítése helyett használhatja a készülékhez biztosított vízvezető tömlőt is, hogy közvetlenül kivezesse a vizet.

A vízvezető tömlő csatlakoztatása

1. Húzza meg és vegye ki a tömlő végét a szárító hátulján. Ne használjon szerszámot a tömlő kivételére.
2. Illessze a készülékhez biztosított vízvezető tömlő egyik végét ahhoz a nyíláshoz, ahonnan a tömlőt kihúzta.
3. Rögzítse a vízvezető tömlő másik végét közvetlenül a vízkivezetéshez vagy a kagylóba



FIGYELEM: A tömlőt úgy kell csatlakoztatni, hogy ne lehessen elmozdítani. Ha a tömlő vízvezetés közben leesik, eláraszthatja a házát.

FONTOS: A vízvezető tömlőt maximum 80 cm magasra szabad szerelni.

FONTOS: A kivezetés és a készülék közötti részen nem szabad a vízvezető tömlőt megcsavarni, összehajtani vagy rálépni.

A lábak beállítása

- Ahhoz, hogy a készülék hangja és vibrációja csökkenjen, stabilan és kiegyensúlyozottan kell állnia a lábain. A lábak beállításával gondoskodjon arról, hogy a készülék ki van egyensúlyozva.
- Forgassa a lábakat jobbra és balra, amíg a készülék egyenes és stabil nem lesz.

FONTOS: Soha ne vegye le az állítható lábakat.

Elektromos csatlakozás

FIGYELEM: Fennáll a tűz és az áramütés veszélye.

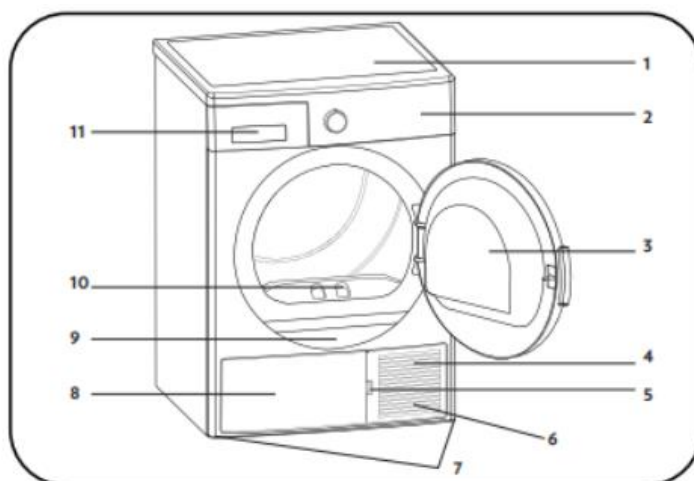
- A szárító 220-240 V-ra és 50 Hz-re van beállítva.
- A szárító tápkábele különleges dugóval rendelkezik. A típustáblán lévő jelölés szerint ezt a dugót egy 16 amperes biztosítékkal védett földeléses aljzathoz kell csatlakoztatni. Az aljzathoz csatlakozó erősáramú elektromos vezeték biztosítéka áramerősségének szintén 16 ampernek kell lennie. Ha nincs ilyen aljzata vagy biztosítéka, forduljon egy szakképzett villanszerelőhöz.
- Vállalatunkat nem lehet felelősségre vonni a földelés nélküli használatból eredő károkért.

FONTOS: Ha alacsony feszültségi értékeken működteti a gépet, az lerövidíti a gép élettartamát és csökkenti a teljesítményét.

Pult alá szerelés

- Hagyjon legalább 3 cm helyet a készülék oldalsó és hátsó falánál, illetve a munkalap alatt, ha egy pult alá szereli be a készüléket
- Ha szükséges a pult alatti szerelvény össze- vagy szétszerelése, azt arra feljogosított szakembernek kell végeznie.

5. ÁTTEKINTÉS



















1. Felső tálca
2. Kezelőpult
3. Betöltőajtó
4. Talapzat
5. Talapzat nyílása
6. Szellőzőrácsok
7. Állítható lábak
8. Talapzatfedél
9. Típustábla
10. Szűrő
11. Fiókfedél

6. A RUHÁK ELŐKÉSZÍTÉSE

Kövesse a szárítandó ruhák címkéin található utasításokat. Csak olyan darabokat szárítson, amelyen a felirat/szimbólum azt jelzi, hogy „szárítóban szárítható”.

Terhelhetőség fejezetben megadott töltetekkel és ruhatípusokkal működtesse a készüléket.

 Alkalmos szárítóban való szárításra	 Nem szükséges vasalni	 Érzékeny/Kényes szárítás	 Nem alkalmas szárítóban való szárításra
 Nem szárítható	 Nem vegytisztítható	 Bármilyen hőmérsékleten	 Magas hőmérsékleten
 Közepes hőmérsékleten	 Alacsony hőmérsékleten	 Hő nélkül	 Felakasztva szárítandó
 Kiterítve szárítandó	 Nedvesen felakasztva szárítandó	 Árnyékban kiterítve szárítandó	 Vegytisztításra alkalmas

- Ne szárítson együtt vékony, többretegű vagy vastag rétegű szöveteket, mert különböző mértékben száradnak meg. Ezért olyan ruhákat szárítson együtt, amelyeknek azonos a struktúrája és a szövet típusa. Így egyenletes lesz a szárítás eredménye. Ha úgy gondolja, hogy a ruhák még nedvesek, kiválaszthat egy időzített programot a további szárításra.
- Kérjük szárítsa külön a nagyméretű (pl. paplan) és kisméretű ruhákat, hogy ne legyenek nyirkosak a ruhák.

FONTOS: A kényes szövetek, a hímzett szövetek, a gyapjú- és selyemszövetek, a kényes és drága szövetekből készült ruhák, a légmentesen záródó ruhák és a túll függönyök nem alkalmasak a szárítóban való szárításra.

A szárítandó ruhák előkészítése

Robbanás- és tűzveszély!

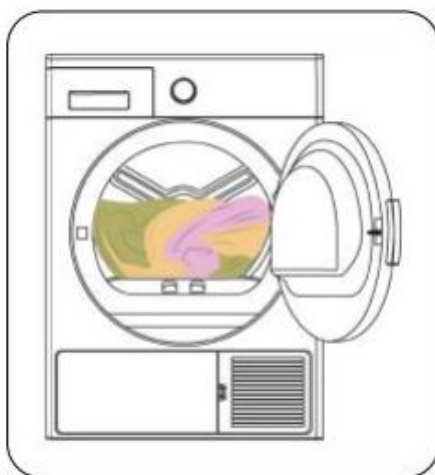
Vegyen ki a zsebekből minden tárgyat, mint például az öngyújtókat és gyufát.

FIGYELEM: Megsérülhet a szárító dobja és a szövetek.

- A ruhák összegabalyodhattak a mosási folyamat során. A szárítóba helyezés előtt válassza el azokat egymástól.
- Vegyen ki a zsebekből minden tárgyat, és alkalmazza a következőket:
- Kösse össze az öveket, kötényfűzőket, stb. egymással vagy használjon egy ruháságot.
- Húzza fel a cipzárat, kapcsolja be a csatokat és rögzítőket, gombolja be a huzatokat.
- A legjobb szárítási eredmény érdekében válogassa szét a ruhákat a textil típusa és a szárítási program szerint.
- Vegye le a ruhákról a csipeszeket és hasonló fémalkatrészeket.
- A szőtt termékek, mint például a pólók és a kötött ruhák általában összemennek az első szárításkor. Használjon kímélő programot.
- Ne szárítsa túl a műszálásokat. Az gyűrődést okoz.
- Amikor a szárítandó ruhákat mossza, az öblítő mennyiségét a mosógép gyártójának adatai szerint állítsa be.

Terhelhetőség

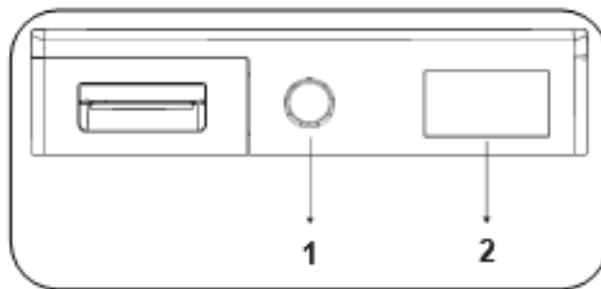
Kövesse a „Programválasztás és fogyasztási táblázat” fejezetben található utasításokat. (. Ne tegyen a készülékbe több ruhát, mint a táblázatban megadott kapacitásértékek.



FONTOS: Nem javasoljuk, hogy az ábrán látható mennyiségnél több ruhát tegyen a szárítóba. Ha túl van terelve, a szárító szárítási teljesítménye csökken, és megsérülhet a szárító és a ruhák

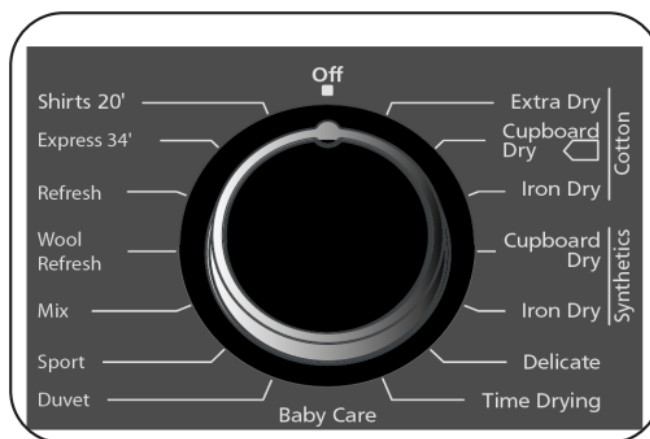
Ruhák	Száraz töltő súly (g)
Ágylepedő (dupla)	725
Párnahuzat	240
Füüdőlepedő	700
Kéztörő	225
Ing	190
Pamuting	200
Farmer	650
Szövet - Ballonnadrágok	400
Póló	120

7. KEZELŐPULT

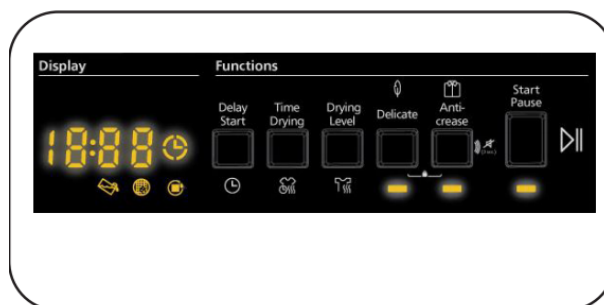


1. Programválasztó forgógomb
2. Elektronikus kijelző és további funkciók



8. KEZELŐPULT



Elektronikus kijelző és további funkciók



Kijelző szimbólumok:

Víztartály figyelmeztetés kijelző	
Szűrőtisztítás figyelmeztető jelzése	
Hőcserélő-tisztítás figyelmeztető jelzése	

9. PROGRAMVÁLASZTÁS TÁBLÁZAT

EXTRA DRY COTTON	
Töltés (kg)	8,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1000
Időtartam(perc)	179
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
CUPBOARD DRY COTTON	
Töltés (kg)	8,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1000
Időtartam(perc)	174
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
IRON DRY COTTON	
Töltés (kg)	8,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1000
Időtartam(perc)	148
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
CUPBOARD DRY SYNTHETICS	
Töltés (kg)	4,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	800
Időtartam(perc)	74
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	40
IRON DRY SYNTHETICS	
Töltés (kg)	4,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	800
Időtartam(perc)	64
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	40
DELICATE	
Töltés (kg)	2,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	600
Időtartam(perc)	55
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	50

TIME DRYING	
Töltés (kg)	-
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	-
Időtartam(perc)	-
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	-
BABY CARE	
Töltés (kg)	3,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1000
Időtartam(perc)	78
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
DUVET	
Töltés (kg)	2,5
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	800
Időtartam(perc)	140
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
SPORT	
Töltés (kg)	4,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	800
Időtartam(perc)	103
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	40
MIX	
Töltés (kg)	4,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1000
Időtartam(perc)	112
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	60
WOOL REFRESH	
Töltés (kg)	-
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	-
Időtartam(perc)	5
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	-
REFRESH	
Töltés (kg)	-
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	-
Időtartam(perc)	10
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	-
EXPRESS 34'	
Töltés (kg)	1,0
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1200
Időtartam(perc)	34
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	50
SHIRTS 20'	
Töltés (kg)	0,5
Mosógép centrifugálási sebessége(rpm)	1200
Időtartam(perc)	20
Megmaradó nedvesség körülbelüli mennyisége %	50

Energiafogyasztási értékek				
Program	Töltés (kg)	Mosógép centrifugálási sebessége	Mosógép centrifugálási sebessége	Energiafogyasztási értékek (kWh)
Cotton cupboard dry	8	1000	60%	1.88
Cotton iron dry	8	1000	60%	1.55
Synthetics cupboard dry	4.0	800	40%	0.93
Teljesítményfelvétel kikapcsolt állapotban PO (W)				0.5
Teljesítményfelvétel bekapcsolt állapotban PL (W)				1

A Pamut, szekrényszáraz program az a standard program, amelyet teljes vagy fél töltéssel is lehet működtetni, és amelyről adatokat közölnek a címkén és a készülék átvételekor. Normális nedves pamut ruhadarabok szárítására ez a legenergiahatékonyabb program.

Kiegészítő funkciók

Opció	Leírás
Szárítási fokozat	A szárítás után elérhető nedvességi fokozat 3 fokozattal növelhető. Így ki lehet választani a szükséges szárazságot. A standard beállításon kívüli választható szintek: 1, 2, 3. Kiválasztás után kigyúl az adott szárítási fokozat LED-je.
Gyűrődésgátlás	Ha kiválasztja a „Gyűrődésgátlás” opciót, és nem nyitja ki a szárító ajtaját a program végén, az 1 órás gyűrődésgátló fázis 2 órára nő. A gyűrődésgátló opció kiválasztása után hangjelzés hallható. Ugyanannak a gombnak az újbóli megnyomásával leállíthatja az opciót. Ha kinyitja az ajtót vagy megnyomja a Start/Szünet gombot, amíg a gyűrődésgátló lépés még tart, akkor az adott lépést leállítják.
Késleltetett indítás	Késleltetheti a program indítását az 1 órától 23 óráig terjedő opció kiválasztásával. A kívánt késleltetési időt a Start/Szünet gomb megnyomásával aktiválhatja. Az idő elteltékor a kiválasztott program automatikusan elkezdődik. A késleltetési idő során aktiválni/deaktiválni lehet a programmal kompatibilis funkciókat. A Késleltetett indítás gomb hosszan tartó nyomása folyamatosan változtatja a késleltetési időt.
Berregő leállítása	A szárító hangjelzést ad a programválasztó forgógomb elfordításakor, a gombok megnyomásakor és a program végén. A figyelmeztetés kikapcsolásához nyomja meg és tartsa nyomva a „Gyűrődésgátlás opció” gombot 3 másodpercig. A gomb megnyomásakor hangjelzés jelzi, hogy az opciót leállították.
Időzített szárítás	Ha a gombot időszárítási programra állítja, az opció kiválasztható az Időszárítás opció gomb megnyomásával, és a program a Start / Szünet gomb megnyomásával indul. Hosszan lenyomva a tme drying gombot, folyamatosan változik az idő.
Kímélő	A finom szöveteket hosszabb ideig alacsony hőmérsékleten szárítják.
Gyermekzár	Van egy gyermekzár opció, amellyel elkerülhetők a programfolyamatban bekövetkező változások, amikor a program közben megnyomják a gombokat. A gyermekzár funkció aktiválásához a felhasználónak egyszerre kell nyomnia a "Finom" és a "Ránctalanítás" gombot 3 másodpercig. Amikor a gyermekzár aktiválva van, az összes gomb inaktív lesz. A gyermekzár a program végén nem deaktiválódik automatikusan. A gyermekzár kikapcsolásához a program végén állítsa a programválasztó gombot "Ki" állásba. Ezután programozza a programválasztó gombot az első pozícióba. A gyermekzár továbbra is aktív. A gyermekzár kikapcsolásához a felhasználónak egyszerre kell megnyomnia a "Kényes" és a "Ránctalanítás" gombot 3 másodpercig. A gyermekzár be- és kikapcsolásakor a "CL" 2 másodpercig megjelenik a kijelzőn, majd kikapcsol; és hangjelzés hallható. Figyelmeztetés: Ha a termék fut vagy a gyermekzár aktív, ha elforgatja a programválasztó gombot, hangjelzést fog hallani, és a "CL" 2 másodpercig megjelenik a kijelzőn, majd kikapcsol. Ha elforgatja a programválasztó gombot, hangjelzést fog hallani. Még ha a programgombot másik programra állítja, az előző program továbbra is fut. Új program kiválasztásához ki kell kapcsolni a gyermekzárát, majd be kell állítani.

A program elindítása

Programválasztás közben villog a Start/Szünet LED. A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.

A Start/Szünet LED jelzi, hogy a program elindult, és a Szárítás LED kigyullad

Program	Leírás
Cotton Extra Dry	Ez a program vastag és töbrétegű szöveteket szárít, mint például pamuttörölközők, ágylepedők, párnahuzatok, fürdőköpenyek, magas hőmérsékleten, hogy Ön a szekrénybe tehesse azokat.
Cotton Cupboard Dry	Ez a program pamutpizsamákat, alsóneműt, asztalterítőket, stb. szárít, hogy Ön a szekrénybe tehesse azokat.
Cotton Iron Dry	Ez a program pamutruhákat szárít, hogy előkészítse azokat a vasalásra. A gépből kivett ruhák nyirkosak lesznek.
Synthetics Cupboard Dry	Ez a program műszálakat szárít, mint például ingek, pólók, blúzok, a pamutprogramhoz képest alacsonyabb hőmérsékleten, hogy Ön a szekrénybe tehesse azokat.
Synthetics Cupboard Dry	Ez a program műszálakat szárít, mint például ingek, pólók, blúzok, a pamutprogramhoz képest alacsonyabb hőmérsékleten, hogy előkészítse azokat a vasalásra. A gépből kivett ruhák nyirkosak lesznek.
Delicate	Ez a program vékony ruhákat szárít, mint például ingek, blúzok és selyemruhák, alacsony hőmérsékleten, hogy viselésre készen álljanak.
Time Drying	Ahhoz, hogy alacsony hőmérsékleten érje el a szükséges szárítási fokozatot, használhatja az időzített programokat 20-tól 200 percig. A program leáll a kívánt idő elteltével a szárítási fokozattól függetlenül.
Baby Care	Ez a program kényes gyermekruhákat szárít alacsony hőmérsékleten, hogy viselésre készen álljanak.
Duvet	Ez a program Paplanok szárítására szolgál.
Sport	A sport program műszál sportruhák, például rövidnadrágok, pólók szárítására szolgál alacsony hőmérsékleten.
Mix	Ez a program vegyes pamut-műszál, nem elszíneződő ruhákat szárít, hogy viselésre készen álljanak.
Wool Refresh	A gyapjú felrissítés segít eltávolítani a gyapjúszövetekből a vizet mosás után, alacsony hőmérséklet és finom dobmozgások alkalmazásával.
Refresh	Amennyiben az időzített szárítás opciót választja, ez a lépés szellőzést biztosít 10-120 percig anélkül, hogy forró levegőt fújna a kellemetlen szagok megszüntetésére.
Expres 34'	1 kg-nyi műszál, amelyek a mosógépben nagy sebességen lettek kicentrifugálva, 34 perc alatt megszárit.
Shirts 20'	2 vagy 3 ing vasalásra kész 20 perc alatt.

FONTOS: Minden program után tisztítsa meg a szűrőt. Minden program után ürítse ki a víztartályt.
FONTOS: Ha nem veszi ki a ruhákat a program befejezése után, automatikusan aktiválódik az 1 órás Gyűrődésgátlás fázis. A program rendszeres időközönként megforgatja a dobot, hogy megelőzze a gyűrődéseket.

Kiválasztás Készenléti állapotban

15 perc elteltével, amikor a felhasználó választási módban nem cselekszik, a készülék energiatakarékos üzemmódba kapcsol az energiafogyasztás csökkenése miatt. Ebben a modellben a " - - -" jelzésnek villognia kell 0,5 mp BE, 3 mp KIKAPCSOLT állapotban energiatakarékos módban. Energiatakarékos módban a " - - -" led fényerő csökken. A gép újraindításához a választókapcsolót OFF állásba kell állítani, majd újra kiválasztani a programot

Dobfény információk

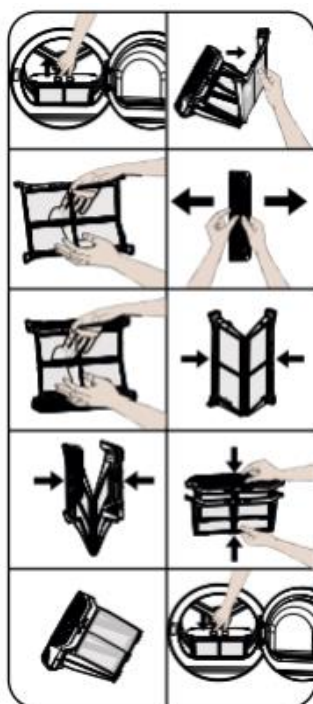
- Ez a termék LED dobfényvel rendelkezik. A fény automatikusan kigyullad, amint kinyitja az ajtót. Egy idő után pedig automatikusan kialszik.
- A felhasználóknak nincs lehetősége annak fel- vagy lekapcsolására.
- Ne kísérelje meg kicserélni vagy módosítani a LED fényt.

10. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

FONTOS: Ne használjon ipari vegyszereket a szárító tisztítására. Ne használjon olyan szárítót, amelyet ipari vegyszerekkel tisztítottak.

A szűrők tisztítása

FONTOS: NE FELEJTSE EL MINDEN HASZNÁLAT UTÁN MEGTISZTÍTANI A SZŰRŐKET.
A szűrők tisztításához:

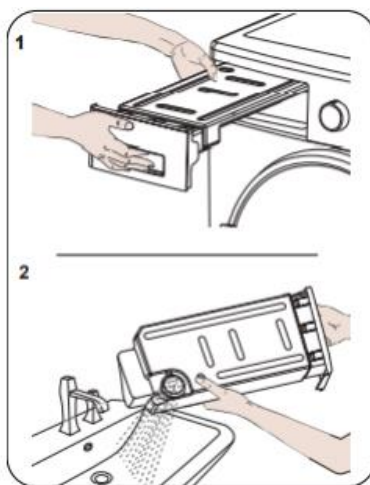


1. Nyissa ki a betöltőajtót.
2. Húzza fel, és vegye ki a szűrőket.
3. Nyissa ki a külső szűrőt
4. Tisztítsa meg a külső szűrőt kézzel vagy egy puha kendő segítségével.
5. Nyissa ki a belső szűrőt
6. Tisztítsa meg a belső szűrőt kézzel vagy egy puha kendő segítségével
7. Csukja be a szűrőket, és akassza be az akasztókat
8. Helyezze bele a belső szűrőt a külső szűrőbe
9. Szerelje vissza a szűrőt

Miután a szárító egy ideje használatban volt, ha észrevesz egy akadályt jelentő réteget a szűrő felületén, akkor mossa le a szűrőről a réteget meleg vízzel. Újbóli visszahelyezés előtt alaposan szárítsa meg a szűrőt.



A VÍZTARTÁLY ÜRÍTÉSE



1. Húzza meg a fiók fedelét, és óvatosan vegye ki a tartályt.
2. Ürítse ki a tartályból a vizet.
3. Ha szőszök gyűltek össze a tartály leeresztő kupakján, tisztítsa meg vízzel.
4. Illessze vissza a víztartályt.

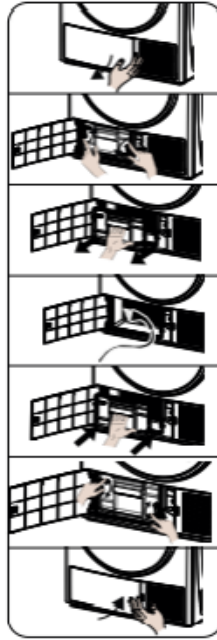
FONTOS: Soha ne vegye ki a víztartályt, amíg a program fut. A víztartályban lecsapódott víz nem alkalmas emberi fogyasztásra.

FONTOS: NE FELEJTSE EL MINDEN HASZNÁLAT UTÁN KIÜRÍTENI A VÍZTARTÁLYT.

A hőcserélő tisztítása

FONTOS: Ha meglátja a „Hőcserélőtisztítás” figyelmeztetést, tisztítsa meg a hőcserélőt.

FONTOS: Akkor is, ha nem gyúlt ki a „hőcserélő-tisztítás figyelmeztető led”: tisztítsa meg a hőcserélőt minden 10 szárítási folyamat után vagy havonta egyszer



Ha a szárítási folyamat befejeződött, nyissa ki a betöltőajtót, és várja meg, amíg lehűl.

1. Nyissa fel a lapát fedelét az ábra szerint.
2. Nyissa ki a hőcserélő ajtózárait a nyíl által jelzett irányba történő elfordítással.
3. Távolítsa el a hőcserélő kupakját az ábra szerint.
4. Tisztítsa meg a hőcserélő elülső felületét egy seprűvel.
5. Helyezze vissza a hőcserélő fedelét az ábra szerint.
6. Zárja le a hőcserélő ajtózárait a nyíl által jelzett irányban.
7. Cukja le a szárfedelet az ábra szerint.

FIGYELMEZTETÉS: A hőcserélő bordái élesek. ne próbálja meg kézzel tisztítani azokat. a bordák megsérthetik a kezét.

A NEDVESSÉGSZENZOR TISZTÍTÁSA



A gép belsejében nedvességszenzorok vannak, amelyek érzékelik, hogy szárazak-e a ruhák vagy sem. A szenzorok tisztításához:

1. Nyissa ki a gép betöltőajtóját.
2. Ha a gép még forró a szárítási folyamat miatt, várja meg, amíg lehűl.
3. Egy ecetbe mártott puha kendővel törölje meg a szenzorok fémfelületét, és szárítsa meg.

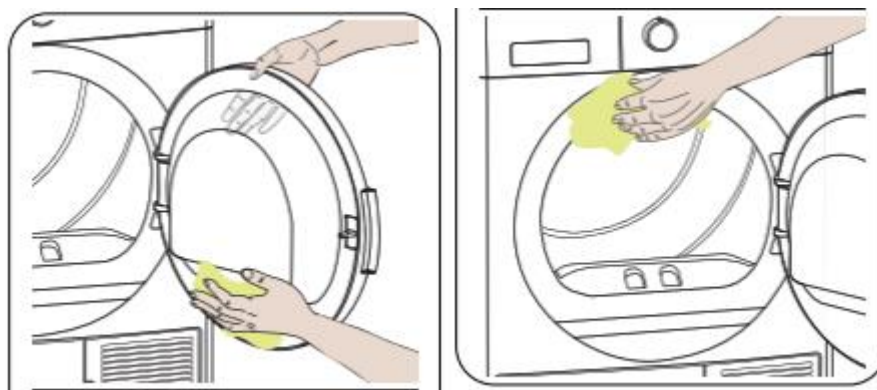
FONTOS: TISZTÍTSA MEG A SENZOROK FÉMFELÜLETÉT ÉVENTE 4-SZER

FONTOS: A szenzorok fémfelületének tisztításához ne használjon fémeszközöket.

FIGYELMEZTETÉS: A tűz- és robbanásveszély miatt ne használjon oldószert, tisztítószert vagy hasonló terméket a szenzorok tisztítására

A BETÖLTŐAJTÓ BELSŐ FELÜLETÉNEK TISZTÍTÁSA

FONTOS: Ne felejtse el minden szárítási folyamat után megtisztítani a betöltőajtó belső felületét.



11. MŰSZAKI ADATOK

Márka	FRAM
Típus neve	FHPD-V8T2A++
Magasság	Min: 845 mm / Max: 855 mm*
Szélesség	596 mm
Mélység	609 mm
Kapacitás (max.)	8 kg**
Nettó tömeg (műanyag ajtóval)	43.8 kg
Nettó tömeg (üvegajtóval)	45.3 kg
Feszültség	220-240 V
Teljesítmény	1000 W

*Min. magasság: magasság, ha nem használják az állítható lábakat.

*Max. magasság: magasság, ha az állítható lábak a maximumra ki vannak húzva.

** A száraz ruhák tömege mosás előtt.

FONTOS: A szárító minőségének javítása érdekében a műszaki adatok előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.

FONTOS: A közölt értékeket laboratóriumi környezetben, a vonatkozó szabványokkal összhangban mérték. Ezek az értékek megváltozhatnak a környezeti feltételektől és a szárító használatától függően.

FIGYELEM: Biztonsági okokból a szabályozás ilyen berendezések esetén legalább 1 m³ helyet követel meg minden 8 g hűtőközre. 110 g propán esetén a minimálisan szükséges helyiségméret 13,75 m³ lenne. 2.

FIGYELEM :Hűtőfolyadék: tűzveszély, mérgezésveszély, anyagi kár és a készülék sérülésének veszélye. A készülék hűtőközeget tartalmaz, amely környezetbarát, ám gyúlékony R290. A megfelelő ártalmatlanítás elmulasztása tüzet vagy mérgezést eredményezhet. Ártalmatlanítsa megfelelően a készüléket, és ne sértse meg a hűtőkör csöveit.

Hűtőközeg típusa: R290

Gázmennyiség: 110 g

ODP (ózonlebontó potenciál): 0

GWP (globális felmelegedési potenciál): 3

- Robbanás- és tűzveszélyes. Vegye ki a zsebekből az öngyújtókat és gyufákat.
- Ne helyezze a szárítót nyílt tűz vagy gyújtóforrás közelébe

12. HIBAELHÁRÍTÁS


A szárító olyan rendszerekkel van felszerelve, amelyek folyamatosan ellenőrzéseket végeznek a szárítási folyamat során, hogy elvégezzék a szükséges méréseket, és figyelmeztessék Önt egy esetleges meghibásodás esetén.

FIGYELMEZTETÉS: Ha a probléma továbbra is fennáll, miután Ön végrehajtotta az ebben a fejezetben lévő lépéseket, kérjük vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy egy feljogosított szolgáltatóval. Soha ne próbáljon meg megjavítani egy nem működő készüléket.

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A szárítási folyamat hosszú ideig tart.	Lehet, hogy a szűrő felülete eltömődött.	Mossa meg a szűrőt langyos vízzel.
	Lehet, hogy a hőcserélő eltömődött.	Tisztítsa meg a hőcserélőt.
	Lehet, hogy a gép elején lévő szellőzőrácsok le vannak zárva.	Nyissa ki az ajtókat/ablakokat, hogy a szoba hőmérséklete ne emelkedjen túl magasra.
	Lehet, hogy van egy réteg vízkő a nedvességszenzoron.	Tisztítsa meg a nedvességszenzort.
	Lehet, hogy a szárító túl van terhelve ruhával.	Ne terhelje túl a szárítót.
	Lehet, hogy a ruhák nincsenek eléggé kicentrifugálva.	Válasszon nagyobb centrifugálási sebességet a mosógépen.
A ruhák nyirkosak a szárítási folyamat végén.	A szárítási folyamat végén forrón kikerülő ruhák általában nedvesebbnek érződnek.	
	Lehet, hogy a használt program nem felel meg a ruhák típusának.	Ellenőrizze a ruhák kezelési címkéit, válasszon egy a ruhák típusának megfelelő programot, és használja ezenfelül az időzített programokat.
	Lehet, hogy a szűrő felülete eltömődött.	Mossa meg a szűrőt langyos vízzel.
	Lehet, hogy a hőcserélő eltömődött.	Tisztítsa meg a hőcserélőt.
	Lehet, hogy a szárító túl van terhelve ruhával.	Ne terhelje túl a szárítót.
	Lehet, hogy a ruhák nincsenek eléggé kicentrifugálva.	Válasszon nagyobb centrifugálási sebességet a mosógépen.
Nem lehet kinyitni a szárítót vagy nem lehet elindítani a programot. A szárító beállításkor nem aktiválódik.	Lehet, hogy a szárító nincs bedugva.	Gondoskodjon róla, hogy a dugó illeszkedjen az aljzatba.
	Lehet, hogy a betöltőajtó nyitva van.	Gondoskodjon róla, hogy a betöltőajtó rendesen be legyen zárva.
	Lehet, hogy nem állított be programot vagy nem nyomta meg a Start/Szünet gombot.	Gondoskodjon róla, hogy a program be legyen állítva és a szárító nincs készenléti (szünet) üzemmódban.
	Lehet, hogy aktív a gyermekzár.	Kapcsolja ki a gyermekzárát.

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A program ok nélkül félbeszakadt.	Lehet, hogy a betöltőajtó nincsendesen bezárva.	Gondoskodjon róla, hogy a betöltőajtó rendesen be legyen zárva.
	Lehet, hogy áramszünet volt.	A program elindításához nyomja meg a Start/Szünet gombot.
	Lehet, hogy a víztartály tele van.	Ürítse ki a víztartályt.
A ruhák összemertek, megfakultak vagy megrongálódtak.	Lehet, hogy a használt program nem felel meg a ruhák típusának.	Ellenőrizze a ruhák kezelési címkeit, válasszon egy a ruhák típusának megfelelő programot.
Víz szivárog a betöltőajtónál.	Lehet, hogy szöszök gyűltek össze a betöltőajtó belső felületén és a betöltőajtó tömítésének felületén.	Tisztítsa meg a betöltőajtó belső felületét és a betöltőajtótömítésének felületét.
A betöltőajtó magától kinyílik.	Lehet, hogy a betöltőajtó nincsendesen bezárva.	Nyomja be a betöltőajtót, amíg meg nem hallja a kattánás hangját.
A víztartály figyelmeztető jelekigyúlt/villog.	Lehet, hogy a víztartály tele van.	Ürítse ki a víztartályt.
	Lehet, hogy a vízvezető tömlő megcsavarodott.	Ha a készülék közvetlenül a vízkiveetéshez van csatlakoztatva, ellenőrizze a vízvezető tömlőt.
A szűrőtisztítás figyelmeztető jelevillog.	Lehet, hogy a szűrő nem tiszta.	Tisztítsa meg a szűrőt.
	Lehet, hogy a szöszök eltömtek a szűrő tartóját.	Tisztítsa meg a szűrő tartóját.
	Lehet, hogy van egy réteg a szűrő felületén, amely akadályt képez.	Mossa meg a szűrőt langyos vízzel.
A hőcserélő figyelmeztető jele kigyúlt.	Lehet, hogy a hőcserélő nem tiszta.	Tisztítsa meg a hőcserélőt.
A szűrő és a hőcserélő tisztítására figyelmeztető szimbólum villog.	A szűrő foglalatát szöszök tömíthetik el.	Tisztítsa meg a szűrő foglalatát.
	Réteggént lerakódhat, amely akadályt képez a szűrő felületén.	Mossa át a szűrőt langyos vízzel.
	Előfordulhat, hogy a hőcserélő eltömődik.	Tisztítsa meg a hőcserélőt.
*A programot nem lehet elindítani és a szűrőre vonatkozó figyelmeztető LED-jelzőfény folyamatosan villog	Előfordulhat, hogy szűrőt nem rögzítették a helyére.	Helyezze be a szűrőt.
	Előfordulhat, hogy a szűrőre vonatkozó figyelmeztető LED-jelzésvillog, annak ellenére, hogy a szűrőt rögzítették	Hívja a szakszervizt.

13. AUTOMATIKUS HIBAJELZÉSEK ÉS CSELEKVÉSI ÚTMUTATÓK

Hibakód	Megoldás
E03 / 	Ürítse ki a víztartályt, és ha a probléma nem oldódik meg, forduljon a legközelebbi szakszerviz képviselőjéhez.
E04	Forduljon a legközelebbi szakszerviz képviselőjéhez.
E05	Forduljon a legközelebbi szakszerviz képviselőjéhez.
E06	Forduljon a legközelebbi szakszerviz képviselőjéhez.
E07	Forduljon a legközelebbi szakszerviz képviselőjéhez.
E08	A tápfeszültség ingadozhat. Várjon, amíg a feszültség megfelel az üzemelési tartománynak.

14. TERMÉK ADATLAP

TERMÉK ADATLAP FHPD-V8T2A++	
Szállító neve vagy védjegye	FRAM
Típus neve	FHPD-V8T2A++
Névleges kapacitás (kg)	8
Szárítógép típusa	Hőszivattyúval
Energihatékonysági osztály (1)	A++
Éves energiafogyasztás (kWh) (2)	235
Automatikus vagy nem automatikus	Automat
Standard pamutprogram energiafogyasztása teljes töltéssel (kWh)	1.88
Standard pamutprogram energiafogyasztása részleges töltéssel (kWh)	1.10
Standard pamutprogram teljesítményfelvétele kikapcsolt üzemmódban teljes töltéssel PO (W)	0.5
Standard pamutprogram teljesítményfelvétele bekapcsolt üzemmódban teljes töltéssel PL (W)	1
Bekapcsolt üzemmód időtartama (perc)	N/A
Standard pamutprogram (3)	-
Standard pamutprogram ideje teljes töltéssel, Tszáraz (dak.)	174
Standard pamutprogram ideje részleges töltéssel, Tszáraz1/2 (dak.)	103
Standard pamutprogram súlyozott programideje teljes és részleges töltéssel (Tt)	133
Kondenzálás hatékonysági osztály (4)	B
Standard pamutprogram átlagos kondenzálási hatékonysága teljes töltéssel Cszáraz	81%
Standard pamutprogram átlagos kondenzálási hatékonysága részleges töltéssel Cszáraz1/2	81%
Standard pamutprogram súlyozott kondenzálási hatékonysága teljes és részleges töltéssel Ct	81%
Standard pamutprogram zajteljesítmény-szintje teljes töltéssel (5)	65
Beépített	Nem

SZERVIZ ÉS ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Kizárólag eredeti cserealkatrészeket használjon.

Mielőtt felvenné a kapcsolatot az engedélyezett szakszervizünkkel, győződjön meg róla, hogy a következő adatok a rendelkezésére állnak: Modell megnevezése és sorozatszáma

Ezeket az adatokat a készülék műszaki adattábláján találja. Ezek az adatok előzetes értesítés nélkül is megváltoztathatók.

MŰSZAKI ADATOK

A termék műszaki adatai a készülék műszaki adattábláján és az energiacímkéjén vannak feltüntetve.

A hűtőszekrény energiacímkéjén található QR-kód egy internetes linket biztosít a készülék teljesítményével kapcsolatos információkhoz, melyek az EPREL adatbázisban találhatóak.

Utólagos tanulmányozás céljából, őrizze meg az energiacímkét a használati útmutatóval valamint a készülék egyéb dokumentumaival együtt.

Úgyszintén, ezeket az információkat az EPREL adatbázisban is megtalálja. Ennek érdekében használja a következő linket: <https://eprel.ec.europa.eu> és adja meg a termék megnevezését és sorozatszámát, amelyeket a készülék műszaki adattábláján talál.

A használati útmutatókat innen töltheti le: www.framelectrocasnice.ro

A javításokra vonatkozó adatokat itt találja: www.framelectrocasnice.ro

A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltatassa be.

Ez a termék megfelel az EU WEEE irányelvének (2012/19/EU). Ez a termék osztályozási szimbólummal van ellátva elektromos és elektronikus berendezések hulladéka (WEEE)



FRAM a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi márkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett márkanevek. A műszaki leírások egyik része sem reprodukálható semmilyen formában és semmilyen módon, és nem használható fel fordításra, átváltoztatásra vagy alkalmazásra a NETWORK ONE DISTRIBUTION társaság előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

<http://www.nod.ro>, www.framelectrocasnice.ro, www.framappliances.com



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően tervezték és gyártották.



Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, www.nod.ro

www.framelectrocasnice.ro

